



Rada  
Evropské unie

Brusel 14. října 2019  
(OR. en)

13103/19

---

---

**Interinstitucionální spis:  
2019/0224 (NLE)**

---

---

**EUROJUST 171  
CATS 120  
COPEN 386  
CSC 237**

## **NÁVRH**

---

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	14. října 2019
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2019) 471 final
Předmět:	Návrh PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY o mechanismu náhrad pro členský stát, jehož národní člen byl zvolen předsedou Eurojustu

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2019) 471 final.

---

Příloha: COM(2019) 471 final



EVROPSKÁ  
KOMISE

V Bruselu dne 14.10.2019  
COM(2019) 471 final

2019/0224 (NLE)

Návrh

## **PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY**

**o mechanismu náhrad pro členský stát, jehož národní člen byl zvolen předsedou Eurojustu**

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Podle článku 12 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727 ze dne 14. listopadu 2018 o Agentuře Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a o nahrazení a zrušení rozhodnutí Rady 2002/187/SVV<sup>1</sup> (dále jen „nařízení o Eurojustu“) stanoví Rada jednající na návrh Komise do 12. prosince 2019 prostřednictvím prováděcích aktů mechanismus náhrad, který bude k dispozici pro členský stát, jehož národní člen byl zvolen předsedou Eurojustu. V souladu s čl. 11 odst. 7 nařízení o Eurojustu může členský stát, jestliže byl jeho národní člen zvolen předsedou, vyslat jinou vhodně kvalifikovanou osobu, aby posílila národní zastoupení po dobu, kdy bude tento národní člen vykonávat funkci předsedy.

### **1. SOUVISLOSTI NÁVRHU**

#### **• Odůvodnění a cíle návrhu**

Nařízení o Eurojustu bylo přijato dne 14. listopadu 2018. V souladu s čl. 12 odst. 1 a 2 uvedeného nařízení by Komise měla navrhnout mechanismus pro stanovení náhrad, který má být k dispozici členskému státu, jestliže byl jeho národní člen zvolen předsedou Eurojustu. V souladu se zmíněným nařízením musí dotčený členský stát požádat o náhradu kolegium Eurojustu a zdůvodnit potřebu posílení národního zastoupení na základě zvýšení pracovní zátěže.

Cílem mechanismu náhrad je podpořit dotčený členský stát, jestliže byl jeho národní člen zvolen předsedou a příslušné národní zastoupení potřebuje posílit, aby mohlo plnit své úkoly.

#### **• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

Článek 85 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „SFEU“) stanoví, že Eurojust se bude řídit nařízením přijatým v souladu s řádným legislativním postupem. Jedním z cílů nařízení o Eurojustu je posílit operativní pravomoci Eurojustu snížením administrativní zátěže národních členů. Role předsedy bude zahrnovat více řídicích a správních úkolů, a bude pro něj tedy obtížné plně se soustředit na operativní záležitosti. Z tohoto důvodu se dotčenému členskému státu umožňuje vyslat do Eurojustu jinou vhodně kvalifikovanou osobu, za kterou by měla být dotčenému členskému státu v souladu s příslušnými pravidly vyplacena náhrada.

Tímto návrhem Komise provádí svou právní povinnost podle čl. 12 odst. 1 nařízení o Eurojustu. Návrh je proto v souladu s platnými politickými předpisy v této oblasti.

#### **• Soulad s ostatními politikami Unie**

Tento návrh je v souladu s politikami Unie a legislativní činností, jejichž cílem je vytvořit prostor svobody, bezpečnosti a práva, jak je uvedeno v hlavě V SFEU, včetně zásady vzájemného uznávání. Tato zásada je hlavní zásadou v oblasti justiční spolupráce v trestních věcech.

### **2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA**

#### **• Právní základ**

Tento návrh vychází z článku 12 nařízení o Eurojustu.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 138.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

V souladu s článkem 12 nařízení o Eurojustu má Komise právní povinnost předložit návrh na stanovení mechanismu náhrad. Tento návrh je nezbytný k zajištění toho, aby členský stát, jehož národní člen byl zvolen předsedou, mohl v případech stanovených nařízením o Eurojustu takovou náhradu požadovat.

- **Proporcionalita**

Tento návrh je omezen na to, co je nezbytné k dosažení navrhovaného cíle, a je proto v souladu se zásadou proporcionality. Tento návrh přímo souvisí s prováděním nařízení o Eurojustu.

### **3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ**

Tento návrh se týká povinnosti, kterou má Komise podle článku 12 nařízení o Eurojustu. S ohledem na podstatu věci Komise nepovažovala za nutné provést hodnocení *ex post*, konzultaci se zúčastněnými stranami ani posouzení dopadu.

### **4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY**

V souladu s čl. 12 odst. 4 nařízení o Eurojustu se náklady mechanismu náhrad hradí z rozpočtu Eurojustu.

### **5. OSTATNÍ PRVKY**

- **Plány provádění a způsoby monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Vzhledem k povaze tohoto opatření není provádění nutné.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Článek 1 stanoví obecný rámec pro mechanismus náhrad a týká se žádosti o náhradu a lhůty pro předání této žádosti Eurojustu.

V článku 2 se stanoví další podrobnosti k rozhodování kolegia.

Článek 3 se týká výpočtu výše náhrady, kterou lze vyplatit.

V článku 4 se stanoví vstup prováděcího rozhodnutí Rady v platnost.

Návrh

## PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY

### **o mechanismu náhrad pro členský stát, jehož národní člen byl zvolen předsedou Eurojustu**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727 ze dne 14. listopadu 2018 o Agentuře Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a o nahrazení a zrušení rozhodnutí Rady 2002/187/SVV<sup>2</sup>, a zejména na článek 12 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Národní člen, který byl zvolen předsedou Eurojustu, bude mít v souladu s nařízením (EU) 2018/1727 a s jednacím řádem Eurojustu dodatečné pravomoci coby předseda.
- (2) Výkon pravomocí předsedy ovlivní pracovní zátěž zástupce a asistenta z členského státu, jehož národní člen byl zvolen předsedou, a dotčený členský stát má možnost vyslat jinou vhodně kvalifikovanou osobu, aby po dobu funkčního období předsedy posílila národní zastoupení.
- (3) V čl. 11 odst. 7 nařízení (EU) 2018/1727 se stanoví, že pokud členský stát vyšle další osobu, je oprávněn požádat o náhradu.
- (4) Mechanismus náhrad by měl zajistit rovnost zacházení, pokud jde o skutečnou úhradu životních nákladů a dalších souvisejících výdajů, mezi národním členem zvoleným předsedou a další osobou vyslanou dotčeným členským státem,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### *Článek 1*

1. Členský stát, jehož národní člen byl zvolen předsedou Eurojustu a jenž do svého národního zastoupení z tohoto důvodu vyslal jinou osobu, oprávněný podle čl. 11 odst. 7 nařízení (EU) 2018/1727 požádat kolegium Eurojustu o náhradu, uvede ve své žádosti tyto informace:
  - a) rozhodnutí dotčeného členského státu o vyslání uvedené osoby,
  - b) zdůvodnění potřeby posílit národní zastoupení na základě zvýšení pracovní zátěže,
  - c) podrobnosti o národní měsíční hrubé mzdě vyslané osoby,

<sup>2</sup> Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 138.

- d) podrobnosti o veškerých životních nákladech a dalších souvisejících výdajích, které se vyslané osobě hradí podle vnitrostátních právních předpisů,
  - e) údaje o účtu, na který má být částka náhrady převedena.
2. Dotčený členský stát zašle kolegiu Eurojustu žádost o náhradu do 6 měsíců od vyslání osoby.

#### *Článek 2*

1. Kolegium Eurojustu rozhodne o poskytnutí náhrady v přiměřené lhůtě.
2. Dotčený stát má nárok na náhradu po dobu, kdy jeho národní člen vykonává funkci předsedy, a po dobu vyslání dotčené osoby.

#### *Článek 3*

1. V souladu s čl. 12 odst. 3 nařízení (EU) 2018/1727 vyplatí Eurojust dotčenému členskému státu náhradu:
  - a) 50 % národní měsíční hrubé mzdy vyslané osoby a
  - b) životní náklady a další související výdaje, které dotčenému členskému státu skutečně vznikly v souvislosti s vyslanou osobou.
2. Náhrada za výdaje uvedené v odst. 1 písm. b) se vyplácí pouze tehdy, pokud má vyslaná osoba podle vnitrostátních právních předpisů nárok na jakýkoli z druhů příspěvků nebo výdajům odpovídajících plateb, které jsou ze své povahy srovnatelné s těmi, jež jsou stanoveny v příloze VII služebního řádu úředníků Evropské unie (dále jen „služební řád“)<sup>3</sup>, jako jsou: rodinné přídavky, příspěvek za práci v zahraničí, náhrada výdajů spojených s nástupem do zaměstnání, včetně příspěvku na zařízení, příspěvku na znovuusídlení, cestovních výdajů, výdajů na stěhování a denních příspěvků.
3. Eurojust vyplatí dotčenému členskému státu náhradu podle podmínek a finančních omezení platných v daném členském státě. Náhrada v žádném případě nepřekročí maximální výši příspěvků nebo výdajům odpovídajících plateb, jak je stanoveno v příloze VII služebního řádu.

#### *Článek 4*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu  
předseda/předsedkyně*

---

<sup>3</sup> Stanovený nařízením Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 ze dne 29. února 1968 (Úř. věst. L 56, 4.3.1968).